

広報

さかま

2005 APRIL

4

町花 ばら

No.337

平成17年4月

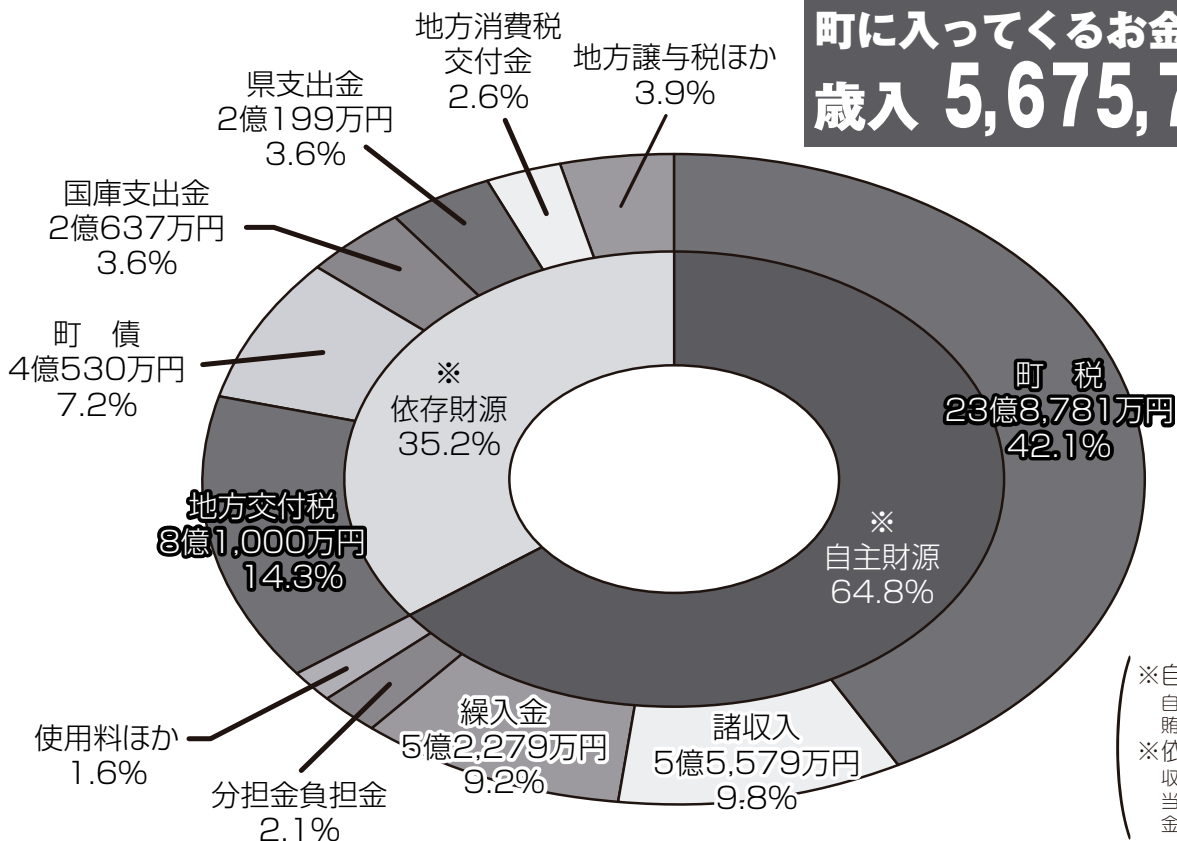


さあ、たたいてみて!!

2月24日(木)、スペシャルオリンピックスに出場するタジキスタン共和国の選手団(総勢17名)が来町。ホームステイをしながら交流を深めました。(写真は文化センターにおいて行われた交流会で、千曲川坂城陣太鼓の皆さんに太鼓の打ち方を習っているところ。関連記事は14ページにあります。)

平成17年度当初予算

町に入ってくるお金 一般会計
歳入 5,675,710千円



※自主財源
自主的に収入し得る、自前で賄えるお金をいいます。
※依存財源
収入を、国や県などから割り当てられる、他に依存するお金をいいます。

歳入

町税のうち個人町民税は、配偶者特別控除の見直しなどにより+0.5%、法人町民税については企業収益の回復傾向を反映して+15.6%、固定資産税についても主に家屋の新増築により+1.1%とし、また、新たな税収源として入湯税を導入し、町税全体では+3.4%としました。

次に、地方交付税については、国の配分枠全体としては昨年度の総額が確保されていますが、町税や所得譲与税の増収による基準財政収入額への影響、また、教育費や厚生費など単位費用の見直しによる基準財政需要額の算定方法の改正等を考慮して、△5.8%としました。

そのほか、国庫補助負担金の廃止・削減について税源移譲措置があるものの歳入に対する影響は大きく、加えて統合保育園など建設的投資の臨時的な財源（補助金、町債）の減少により、予算全体の規模は大幅な減となっています。

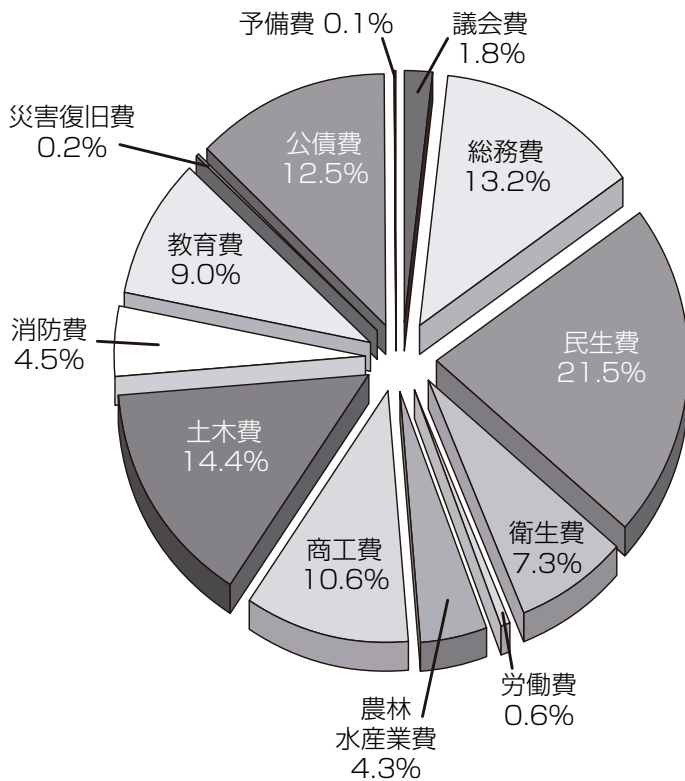
歳入予算の状況

(単位：千円)

区分	17年度 予算額 A	16年度 予算額 B	比較 A-B C	増減率 C/B%	
自主財源	町税	2,387,807	2,308,787	79,020	3.4
	諸収入	555,789	557,457	△1,668	△0.3
	繰入金	5,227,888	4,562,216	66,572	14.6
	分担金負担金	118,740	117,135	1,605	1.4
	使用料ほか	93,824	104,320	△10,496	△10.1
	使用料・手数料	50,825	50,967	△142	△0.3
	財産収入	12,999	13,353	△354	△2.7
	寄付金	20,000	30,000	△10,000	△33.3
	繰越金	10,000	10,000	0	0.0
	自主財源合計	3,678,948	3,543,915	135,033	3.8
依存財源	地方交付税	810,000	860,000	△50,000	△5.8
	町債	4,530,000	1,297,100	△891,800	△68.8
	国庫支出金	2,063,720	4,127,810	△2,064,090	△50.0
	県支出金	2,019,900	2,796,604	△776,704	△27.8
	地方消費税交付金	150,000	150,000	0	0.0
	地方譲与税ほか	223,100	198,700	24,400	12.3
	地方譲与税	110,000	80,000	30,000	37.5
	地方特例交付金	74,000	70,000	4,000	5.7
	利子割交付金	5,000	15,000	△10,000	△66.7
	自動車取得税交付金	30,000	30,000	0	0.0
	交通安全対策特別交付金	3,000	3,000	0	0.0
	配当割交付金	1,000	400	600	150.0
株式等譲渡所得割交付金	100	300	△200	△66.7	
依存財源合計	1,996,762	3,198,185	△1,201,423	△37.6	
合計	5,675,710	6,742,100	△1,066,390	△15.8	

自律のまちづくりへ向けて

町で使うお金 一般会計
歳出 5,675,710千円



平成17年度の当初予算が、3月定例会で可決されました。

国と地方の財政再建、地方分権の推進を目指す「三位一体の改革」が昨年より実施され、国庫補助負担金の廃止・削減、これに伴う税源移譲、地方交付税制度の見直しなどにより、本年度も財源の確保は、たいへん厳しい面もありますが、昨年3月に策定しました「町行財政改革推進計画」に沿って、経常経費の削減等に努め、住民、企業の皆さんとの協働による「自律のまちづくり」に向けた取り組みを推進します。

また、本年は合併50周年の節目の年にあたり、未来を展望し様々な記念事業等にも年間を通して取り組み、広く内外に発信していきます。

なお、前年度において統合保育園建設事業、中心市街地活性化事業や旧春日邸の改修など大きな事業が一段落したこと、減税補てん債の借換えを行ったため、臨時的に歳入歳出の額が膨らんだことなどから、前年度対比では15.8%の大幅な減となっておりますが、借換え債の額を除いた実質では12%の減となります。

歳出

地方分権の推進と地方の自立が見直されている中、社会・経済情勢は依然として厳しいところですが、これまでの取り組み状況や事業熟度から、継続が必要な都市計画道路や公共下水道などの都市基盤整備について早期完成を目指すとともに、町道0066号線の新設改良や坂城インター工業団地の造成、道路整備にも着手します。

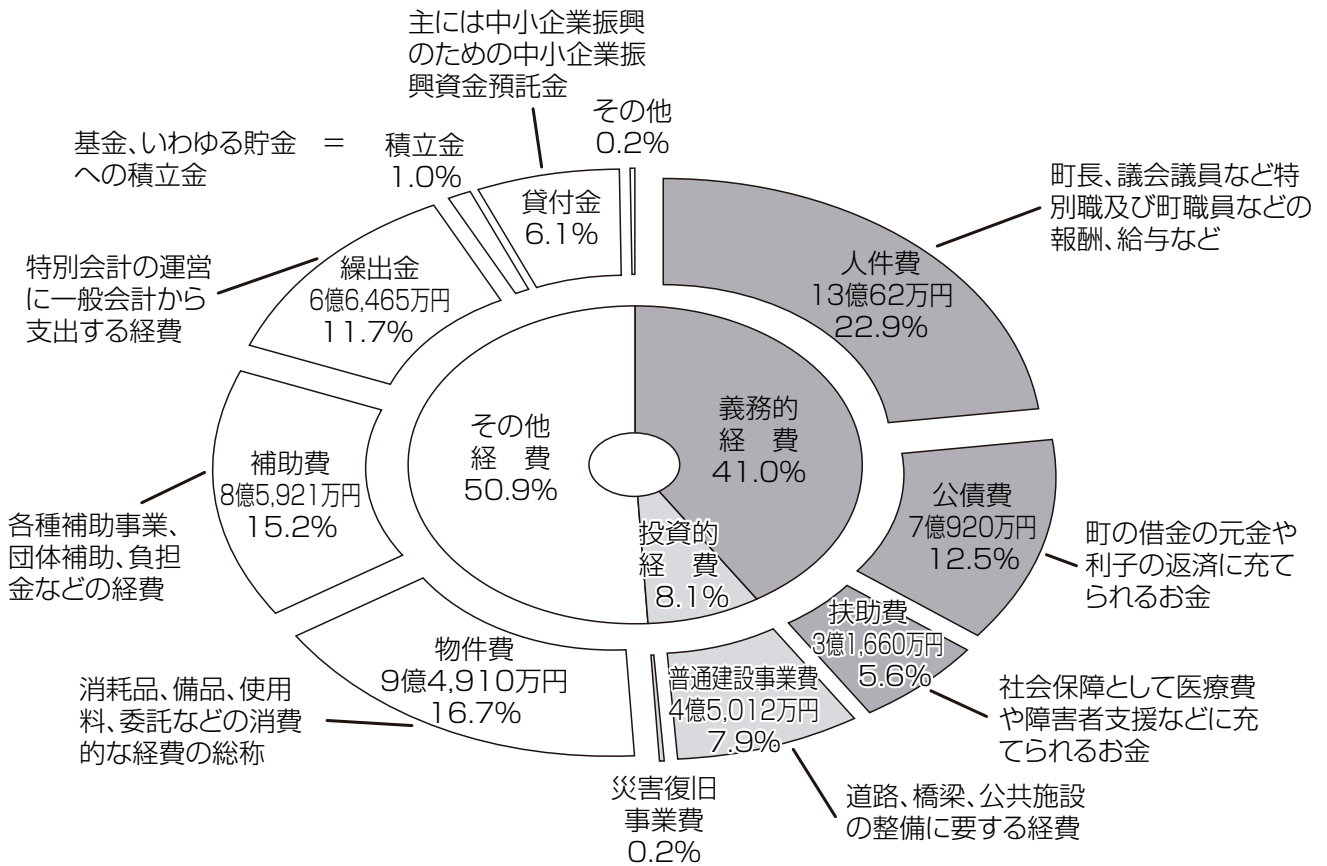
ソフト事業については、各区を対象に「地域づくり活動支援事業」を新設し、「自律のまちづくり」へ向けた取り組みを強化すると共に、町の産業支援と雇用確保、国際交流の促進を図っていきます。

ますます進展する少子高齢化時代に対応すべく、福祉施策や子育て支援、健康増進事業にも積極的に取り組むと共に、合併50周年記念事業とあわせて、ふるさと坂城を見つめ直す「さかきルネッサンス事業」等により“自律のまち坂城”を発信します。

歳出予算の状況 (単位：千円)

区分	17年度		16年度		比較	増減率
	予算額 A	予算額 B	A-B	C		
議会費	99,752	101,369	△1,617	C	△1.6	
総務費	749,413	843,648	△94,235	C	△11.2	
民生費	1,217,937	1,921,935	△703,998	C	△36.6	
衛生費	414,454	348,319	66,135	C	19.0	
労働費	35,174	35,084	90	C	0.3	
農林水産業費	243,016	269,601	△26,585	C	△9.9	
商工費	598,928	695,599	△96,671	C	△13.9	
土木費	818,445	764,618	53,827	C	7.0	
消防費	254,432	260,610	△6,178	C	△2.4	
教育費	512,856	497,126	15,730	C	3.2	
災害復旧費	12,003	0	12,003	C	皆増	
公債費	709,300	994,191	△284,891	C	△28.7	
予備費	10,000	10,000	0	C	0.0	
合計	5,675,710	6,742,100	△1,066,390	C	△15.8	

性質別歳出予算の状況



総務、民生、土木、教育といったように、行政の目的に対しての支出をみる見方に対して、どのような内容、性質に使われたかを分類してみるのが性質別歳出です。大きくは、義務的経費、投資的経費、その他経費の3つに分けられます。

- 義務的経費
支出が義務づけられ任意に削減できない経費
- 投資的経費
社会資本の整備に充てられる道路など施設建設に要する経費
- その他経費
上記以外の経費

(単位：千円)

区分		17年度 予算額 A	16年度 予算額 B	比較 A-B C	増減率 C/B%
義務的経費	人件費	1,300,622	1,355,998	△55,376	△4.1
	公債費	709,200	994,091	△284,891	△28.7
	扶助費	316,595	316,424	171	0.1
投資的経費	普通建設事業費	450,124	1,298,918	△848,794	△65.3
	災害復旧事業費	12,003	0	12,003	皆増
その他経費	物件費	949,095	918,980	30,115	3.3
	補助費	859,212	794,647	64,565	8.1
	繰出金	664,647	624,830	39,817	6.4
	積立金	54,971	79,031	△24,060	△30.4
	貸付金	345,000	345,000	0	0.0
	その他	14,241	14,181	60	0.4
	内訳	維持補修費	4,241	4,181	60
	予備費	10,000	10,000	0	0.0
合計		5,675,710	6,742,100	△1,066,390	△15.8

「三位一体の改革」で、坂城町への影響は？

○国庫補助負担金等の廃止・削減は？

平成16年度に一般財源化された公立保育所運営費等の影響額約7千万円に加えて、平成17年度新たに廃止されるものが、およそ4千万円と見込んでいます。

〔内 訳〕

- ・老人保護措置費負担金（国と県を合わせて）
 …………… 13,902千円
 - ・就学援助費等補助金…………… 1,306千円
 - ・特別保育補助金（延長保育事業）…………… 4,055千円
 - ・緊急通報体制等整備事業補助金…………… 4,925千円
 - ・外出支援サービス補助金…………… 961千円
 - ・その他、公営住宅家賃収入補助金等… 1,411千円
 - ・県単独事業（緊急地域雇用特別補助金等）
 …………… 11,239千円
- 合 計 37,799千円の減

○国庫補助金が減った分の税源移譲は？

平成17年度も暫定措置として、「所得譲与税」が交付されますが、当初予算の見積ではおよそ5千万円と見込んでいます。

〔算 式〕

税源移譲される国の配分総額は昨年分4,249億円を含めて1兆1,159億円で、これを県が60%、市町村が40%で分け、さらに人口比率で配分されます。

$$1兆1,159億円 \times \frac{2}{5} \times \frac{\text{坂城の人口 } 16,830人}{\text{日本の人口 } 126,925,843人}$$

◎財政用語のミニ知識

基準財政収入額

普通交付税の算定に用いるもので、各地方公共団体の財政力を合理的に測定するために、標準的な状態において徴収が見込まれる税収入を一定の方法によって算定した額。

基準財政需要額

同じく普通交付税の算定基礎となるもので、各地方公共団体が合理的かつ妥当な水準における行政を行い、または施設を維持するための財政需要を一定の方法によって合理的に算定した額。

普通交付税

基準財政需要額と基準財政収入額の差額が交付基準額となり、一定水準の行政事務を執行するために必要な一般財源として国から交付される。なお、財政力指数が1を越える場合は、不交付団体となる。

財政力指数

標準的団体における需要と収入を前提とした理論上の指数であり、この指数の高低により直ちに財政の豊貧は断定できないが、この指数が1に近く、また、1を越えるほど財源に余裕があるとされる。なお、平成15年度の坂城町の財政力指数は0.689（県下で8番目）で、県下市町村の平均が0.359となっています。

（算式）

$$\text{財政力指数} = \frac{\text{基準財政収入額}}{\text{基準財政需要額}} \text{の過去3ヶ年の平均数値}$$

●主な事務事業

（単位：千円）

総務費	
まちづくり推進事業(地域づくり活動支援補助ほか)	13,625
びんぐし湯さん館施設整備等基金	44,749
長期総合計画後期計画策定	300
国勢調査(本調査)	6,884
民生費	
老人福祉町単事業(敬老祝、祝賀会行事補助)	5,550
障害者保護事業(施設入所、訓練等支援)	146,287
福祉医療給付事業	38,389
家族介護支援事業(介護慰労金など)	12,668
乳幼児医療給付事業	12,319
子育て支援センター(ブックスタート含む)	8,230
衛生費	
予防接種事業(麻疹、インフルエンザなど)	14,183
老人保健一般経費(健康スクリーニング、各種検診)	28,004
塵芥処理一般経費(ごみ収集、葛尾組合負担金)	209,221
し尿処理一般経費(千曲衛生施設組合負担金)	63,089
農林水産業費	
農業振興一般(いきいき農業促進、中山間地域直接支払)	13,508
地域営農システム推進事業(農業支援センター)	3,588
農地一般経費(土地改良事業償還金など)	98,194
松くい虫防除対策事業	27,240
商工費	
商工振興一般経費(商工業振興補助、産業展補助など)	22,107
中心市街地活性化事業	11,770
観光一般経費(町民まつり含む)	4,688
工業団地整備事業(坂城インター)	47,059
国際交流事業	4,688
土木費	
道路改良事業(A01号線)	123,937
〃 (A09号線)	24,686
道路新設改良(0066号線)	10,527
都市計画街路事業(坂都1号線)	92,017
下水道事業特別会計繰出金	371,500
公園管理一般経費	18,438
高速交通対策一般経費(駅管理、循環バス)	20,724
消防費	
常設消防費(千曲坂城消防組合負担金)	195,867
非常備消防一般経費(町消防団等運営経費)	26,623
消防施設一般経費(ポンプ車更新ほか)	31,386
教育費	
30人規模学級任意協力金	2,750
特色ある学校づくり交付金	1,000
和平国際交流村補助	400
私立幼稚園補助事業	8,598
小学校総務一般経費(耐震診断、校舎等改修)	5,800
各種公民館事業	4,116
図書館ネットワークシステム事業	7,152
青少年育成一般経費	3,426
生涯学習推進事業	5,691
保健体育総務一般経費	5,170

※合併50周年記念事業は別掲載

50周年 参加し 交流し 創造する

今年、坂城町は合併50周年を迎えます。半世紀にわたる町のあゆみとともに、歴史・文化・産業など、先人たちの築いてきたものを改めて見直し、“ふるさとさかき”を次の世代へと伝えていくことはわたしたちの使命でもあります。

町では、合併50周年を記念し、住民の皆さんの参加をいただきながら記念事業を行っていきます。詳しい内容については、随時広報でお知らせしていきます。

50周年記念式典・記念講演 10月21日(金)

50周年記念特別表彰や名誉町民 鈴木敏文氏による記念講演を行います。

産 業

◇第28回町民まつり「坂城どんどん」 7月30日(土)

商店街の賑わいの創出や踊り流しによる町民のふれあいの輪を広げます。

◇坂城町産業展 10月22日(土)～23日(日)

テクノさかき工業団地周辺をメイン会場に、坂城町の工業、商業などの産業を広くPRします。

◇さかきテクノプロジェクト2005 10月22日(土)

全国各地の個性豊かな経営者の企業哲学や経営感覚を学ぶフォーラムを開催します。

◇さかきの味まつり 11月下旬～12月上旬予定

坂城の農産物の紹介やそれを利用した料理など、新しい「さかきの味」をPRする祭りを開催します。

福 祉

◇びんぐし湯さん館100万人来館記念健康まつり

9月1日～30日

「癒(いや)し」「食」「心とからだの健康」をテーマに、来館100万人を祝うイベントを開催します。

◇統合南条保育園開園 10月1日(土)

南条保育園、貞明保育園を統合した地域の拠点となる新しい保育園しゅんの竣工を祝います。

◇自分史いきいき交流会 10月6日(木)

自分史講座10年の集大成。生きがいつくりをテーマとした講演会や交流会を開催します。

◇福祉ふれあいのつどい 10月開催予定

福祉関係団体などの協力を得て、福祉に対する理解を深めるイベントを開催します。

教育・文化

◇さかきっこ大学講座 5月30日(月)

小学6年生、中学生を対象にした講演会・邦楽観賞会の開催。講師は世界的数学者の創造学園学園長広中平祐氏、演奏は同学園小池大哲氏、宮下伸氏です。

◇千曲川シネマフェスタ 9月開催予定

「時代を映す岩波映画から学ぶ世代間交流と次世代育成」をテーマにした映画祭を開催します。

坂城町 合併

自然・環境

◇千曲川クリーンキャンペーン 4月17日(日)

わたしたちの原風景である千曲川の自然を守るための活動を実施します。(詳しくは8ページに掲載)

◇花と緑のまちづくり事業 4月～11月

坂城町を花いっぱいの町にする事業です。6月にはバラの展示会も実施します。(詳しくは8ページに掲載)

◇「ふるさと百選」発刊 10月

坂城町の名所、名木、史跡、名勝などの紹介や「ふるさと探訪」、「20世紀の写真集」を発刊します。

歴史

◇青木下遺跡と北日名経塚出土品展示 9月2日(金)～10月30日(日)

青木下遺跡の出土品や東京国立博物館所有の北日名経塚出土品を借用して展示します。

◇信濃村上氏の世界・北国街道坂木宿展示 10月1日(土)

旧春日邸を活用して、村上義清やその一族の歴史、旧坂木宿に関連する展示を行います。

◇信濃村上氏を語るフォーラム 11月12日(土)～13日(日)

当地で誕生した「信濃村上氏」についての歴史を学び、郷土愛を育みます。

工芸

◇刀匠宮入行平と宮入一門展—その真髓をさぐる—

6月24日(金)～8月28日(日)

人間国宝故宮入行平刀匠とその一門による刀剣作品の展示や刀工など「職方(しょくかた)」による実演などを開催します。

◇長野の赤羽刀&人間国宝 宮入行平遺品寄贈記念展

11月3日(木)～12月25日(日)

鉄の展示館が所有する赤羽刀全19口を研磨し、県などで所有している赤羽刀22口も借用して展示します。

国際交流

◇中国満城県との教育交流会 7月下旬～8月上旬

中国河北省満城県の小中学生を招き、町内の小中学生と教育文化交流を行います。

◇和平高原国際交流村 8月2日(火)～3日(水)

県内の外国語指導助手や町内に住む諸外国の方々と、中学2年生が文化交流を通じて国際性や国際感覚を学びます。

◇日中ビジネス交流ミーティング 10月20日(木)～23日(日)

中国上海市の産学界を代表する機関団体を招き、産業交流事業を開催します。

スポーツ

◇各種スポーツ大会 4月下旬～平成18年2月

マレットゴルフ大会、少年サッカー大会などスポーツ団体主催による各種スポーツ大会等の開催を支援します。

合併50周年記念

『バラ・ドリーム展』に出品しませんか

町の合併50周年を記念し、町花『バラ』を広くアピールし、花と緑の町づくりを推進することを目的として、薔薇人の会と町の共催により『バラ・ドリーム展』を開催します。

この『バラ・ドリーム展』に展示する、バラを使った作品を募集します。皆さんご自慢のバラを出品してみませんか？

◆**募集内容** 一輪挿し用切りバラ、バラの鉢植、その他バラを使った作品など

◆**展示期間** 6月4日(土)・5日(日)

◆**展示場所** 中心市街地コミュニティセンター(鉄の展示館北側)

◆**応募締切** 5月20日(金)

◎**申込・問い合わせ先**

薔薇人の会事務局(都市・下水道課内)

☎82-3111(内線255)

有線88-1017



2005千曲川クリーンキャンペーン

毎年多くの参加をいただいている「千曲川クリーンキャンペーン」を、坂城ライオンズクラブと町の共催により実施します。ふるさとの水辺を見直し、後世に伝えていくためにも大勢の皆さんの参加をお願いします。

◆**日時** 4月17日(日)

午前7時～9時(受付:午前6時45分～)

※雨天の場合は中止

◆**集合場所** 千曲マレットゴルフ場、バラ公園(大望橋横)、鼠マレットゴルフ場

※どの場所でも参加できます。

※手袋等をお持ちいただき、作業のできる服装でご参加ください。

◎**問い合わせ先**

住民環境課環境保全係

☎82-3111(内線125)

有線88-1025

さかきふれあい大学

健康づくりふれあい塾受講生募集

～人生80年!知って得する健康術～

◆**日程**

◆**対象者** 町内在住の成人者

◆**定員** 30名

◆**受講料** 2,000円(湯さん館利用料を含む)

◆**申込締切** 4月18日(月)

◎**申込・問い合わせ先**

保健センター

☎82-3111

(内線511)

有線88-1047

回数	日時	内容	場所
1	5月11日(水)	開講式	保健センター
2	6月1日(水)	健脚度を測定してみましよう	勤労者総合福祉センター
3	7月6日(水)	温泉プールでリフレッシュ	びんぐし湯さん館
4	8月3日(水)	自分の健康づくりを考えよう	保健センター
5	9月7日(水)	食べ方と健康	保健センター
6	10月5日(水)	お手軽体操で、腰痛知らず	勤労者総合福祉センター
7	11月2日(水)	温泉プールでリフレッシュII	びんぐし湯さん館
8	12月7日(水)	歯の健康を考える	保健センター
9	1月11日(水)	健康へのステップアップ	保健センター
10	2月22日(水)	修了式	保健センター

時間は午前9時30分～11時30分(3回・7回は午前10時～正午)

中心市街地コミュニティセンター^{しゅん}竣工記念イベント

クイズに答えて
賞品を当てよう!

人間国宝「故宮入行平刀匠」顕彰碑の重さは何トン?

中心市街地コミュニティセンターが、横町の鉄の展示館横に竣工したことに伴い、現在、夢の湯駐車場にある、人間国宝「故宮入行平刀匠」顕彰碑を鉄の展示館に移動します。

センター竣工の記念イベントとして、この顕彰碑の重さを当てるクイズを実施します。宮入小左衛門行平刀匠が打った切出しや玉鋼などが抽選で当たりますので、あなたもぜひ挑戦してみませんか? 正解は移設の際に計量し、顕彰碑の重さに一番近い方から当選とします。

◇応募方法 答え(例: 2.3トン、3.8トンなど、100キログラムの単位までお答えください)、住所、氏名、年齢、電話番号を記入のうえ、はがきまたはメールにより応募してください。

◇あて先

○はがき 〒389-0692

坂城町役場商工課「記念クイズ」係

○メール shoko@town.sakaki.nagano.jp

◇応募締切 4月22日(金) (必着)

◇正解発表 広報でお知らせします。

◎問い合わせ先 商工課工業振興係

☎82-3111 (内線153)

有線88-1037



スポーツ教室参加者募集(子育て事業)

リトミック教室

体を使って表現できる力を引き出そう。子どもと一緒にリズムを楽しみましょう。

◆期間 5月11日から平成18年2月22日までの毎週水曜日(計38回)

◆時間 午前10時~11時30分

◆場所 文化センター大会議室ほか

◆指導者 中沢敏江さん

◆参加費 8,000円

◆定員 20組

◆対象 満2、3歳児とその保護者

◆申込開始 4月12日(火)~

◎申込・問い合わせ先

・子育て支援センター

☎・有線82-2219

・坂城町公民館

☎82-2069

有線82-6637

よい子の スポーツ教室

簡単な運動やゲームをしながら、親子で体を動かす楽しさを覚えましょう。

◆期間 5月9日から7月11日までの毎週月曜日(計10回)

◆時間 午前10時~11時

◆場所 坂城町武道館

◆指導者 長野体育指導センター
依田淑子さん

◆参加費 4,000円

◆定員 35組

◆対象 満2、3歳児とその保護者

◆申込開始 4月12日(火)~

◎申込・問い合わせ先

・子育て支援センター

☎・有線82-2291

・文化センター内生涯学習課

スポーツ振興係

☎・有線82-6349

新キッズ スポーツ教室

今年から新たな教室として、3~5歳児を対象としたスポーツ教室を開催します。

軽い運動や楽しいゲームを通じて、体づくりやコミュニケーションを図ります。

◆期間 5月11日から毎週水曜日(計36回)

◆時間 午後4時30分~5時30分

◆指導者 長野体育指導センター
依田淑子さん

◆参加費 15,000円

◆定員 30組

◆申込開始 4月12日(火)~

◎申込・問い合わせ先

・子育て支援センター

☎・有線82-2291

・文化センター内生涯学習課

スポーツ振興係

☎・有線82-6349

募集

創業支援施設 「B.Iプラザさかき」入居者

坂城駅前にある創業支援施設「B.Iプラザさかき」では、新規創業や新分野へ進出しようとしている方や企業の皆さんの入居を募集しています。

「B.Iプラザさかき」は、入居者の皆さんに坂城テクノセンターをはじめとする各支援機関や信州大学など、産学官連携による技術・研究などの支援を提供しています。

これまでに、この施設に入居してから会社を興して卒業して行かれた方や、新製品を開発して卒業された企業などがあり、産業創出の成果をあげています。

入居を希望される方は、ご連絡ください。

◎申込・問い合わせ先

商工課工業振興係
☎82-3111 (内線153)
有線88-1037

新 公民館講座 自分史講座

「自分史」と聞いて、難しいと聞いていませんか？難しく考えず、自分の感じていることや思い出などを、思いのままに綴ってみましょう。

若い方から高齢者まで、また、以前書いたけれどもう一度書きたいと思っている方など、どなたでもお気軽にご参加ください。

- ◆期日 毎月第3土曜日
- ◆時間 午後1時30分～3時30分
- ◆場所 文化センター会議室
- ◆講師 中城八郎さん
- ◆受講料 3,000円 (年間)
- ◆申込期間 4月1日 (金)～14日 (木)

◎申込・問い合わせ先

坂城町公民館
☎82-2069
有線82-6637

手づくり豆腐とおから料理教室

好評の手づくり豆腐と、おから

を使ったおいしい料理をつくりま

- ◆日時 4月13日 (水)、16日 (土)、27日 (水) 午前9時30分～
- ◆場所 びんぐしの里農産物加工センター
- ◆募集人員 各回とも18名
- ◆参加費 1,500円 (当日お持ちください)
- ◎申込・問い合わせ先
味ロジックわくわくさかき
☎・有線82-0141

文化の館 第16回合同茶会

- ◆日時 5月8日 (日) 午前10時～午後2時
- ◆場所 文化の館
- ◆茶券 1,000円 (当日1,200円)
・本席：表千家
・野点席：江戸千家
- ◎申込・問い合わせ先
文化センター内
生涯学習課
☎・有線82-2069

母親学級

～赤ちゃんの育つ道筋を知り安心して出産、楽しく育児をしていきましょう～

妊娠中のお母さんはもちろん、お父さんの参加もお待ちしています。

- 【第1課】4月14日 (木)
「赤ちゃんはどんなふうになくなっていくのかな？」
- 【第2課】4月21日 (木)
「赤ちゃんが育つための食事を考えよう！」
- ◆時間 午前9時30分～11時30分
- ◆場所 保健センター
- ◎申込・問い合わせ先
保健センター
☎82-3111 (内線512)
有線88-1047

お知らせ

税務課から

- 土地価格等縦覧帳簿及び家屋価格等縦覧帳簿の縦覧
平成17年度の土地、家屋の評

価額等が記載されている土地価格等縦覧帳簿及び家屋価格等縦覧帳簿の縦覧を行います。

縦覧期間中は、固定資産税の納税者は、町内すべての土地、家屋の評価額を縦覧できます。

縦覧される方は、納税通知書等、納税者であることを確認できるものと印鑑を持参のうえ申請してください。手数料は無料です。

◆縦覧期間

4月1日 (金)～5月6日 (金)

●固定資産課税台帳 (土地家屋名寄帳) の閲覧

平成17年度の固定資産課税台帳 (土地家屋名寄帳) の閲覧が4月1日からできます。閲覧ができるのは、所有者本人、借地・借家人等 (本人以外の場合、関係を証するもの及び本人確認ができるのが必要) で、手数料は300円です。なお、縦覧期間の4月1日から5月6日までは無料です。

●固定資産評価委員会への審査申出

平成17年度新たに価格が登録されたものの審査申出期間は、課税台帳へ価格を登録した日 (4月1日から) 納税通知書を受けた日後60日までです。

◆審査申出ができる期間

4月1日 (金)～6月14日 (火)

◎問い合わせ先

税務課固定資産税係
☎82-3111 (内線144)
有線88-1034

町税等の納入

第1期の納付期限は

5月2日 (木) です

4月は、固定資産税 (1期) の納付月です。

納付書の場合は、期限内に最寄の金融機関で納入してください。口座振替は、5月2日が振替日となります。

納付方法、口座の変更等を希望される方は、4月22日 (金) までにご連絡ください。

◎連絡・問い合わせ先

税務課収税係
☎82-3111 (内線142)
有線88-1032

平成17年度消防団分団長 【敬称略】

分団名	地区	氏名	詰所有線番号
第1分団	鼠・新地	瀧澤直之	88-1135
第2分団	金井	関和弘	88-1136
第3分団	入横尾・泉・町横尾	山崎洋一	88-1137
第4分団	中之条	風間陽二	88-1132
第5分団	四ツ屋・戌久保・田町・御所沢	西沢正和	88-1140
第6分団	南日名・北日名・和平	小宮山幸治	88-1142
第7分団	横町・立町・込山・旭ヶ丘	清水伸一	88-1133
第8分団	日名沢・大宮・新町・坂端・苅屋原	塚田晃	88-1144
第9分団	網掛・小網・月見	小宮山正行	88-1159
第10分団	上五明	塚田公人	82-2419
第11分団	上平	久保光正	88-1134
ラッパ分団	町内一円	中村昌弘	88-1146

基準値を下回るダイオキシン 葛尾組合焼却施設

ダイオキシン類については、「ダイオキシン類対策特別措置法」に基づき、年1回の検査が義務づけられています。

今年1月に葛尾組合において測定した結果は次のとおり基準値内でした。

計量項目	計量結果	基準値
焼却炉の排ガス中のダイオキシン類	0.00018ng/m ³ N	1ng/m ³ N
焼却灰中のダイオキシン類	0.036ng/g	3ng/g
飛灰中のダイオキシン類	0.085ng/g	3ng/g

※ng：ナノグラム(1ナノグラム=10億分の1グラム)

※m³N：排ガス0℃1気圧1m³あたりの量

◎問い合わせ先

住民環境課環境保全係

☎82-3111 (内線125)

有線88-1025

「稲玉徳兵衛翁偲ぶ会」にご参加ください

江戸時代末から明治時代初めの動乱期に、開墾事業を奨励尽力し、町民生計の基礎を樹立させ、郷土の発展に尽力した稲玉徳兵衛翁。

郷土の偉人である翁の業績を再発見することにより郷土文化の高揚に寄与し、わたしたちの未来にいかすため、偲ぶ会を開催します。

どなたでも参加できますので、ぜひご参加ください。子どもさんの参加もお待ちしております。また、当日は横町の心光寺から送迎バスが出ますので、ご利用ください。

◆期日 5月8日(日) 雨天決行

◆日程

●午後2時～

式年祭・直会：昌言神社(平沢)

●午後3時30分～

翁墓参り・命日法要(心光寺)

記念講演『民間信仰について』

講師：浅野井 坦さん(網掛)

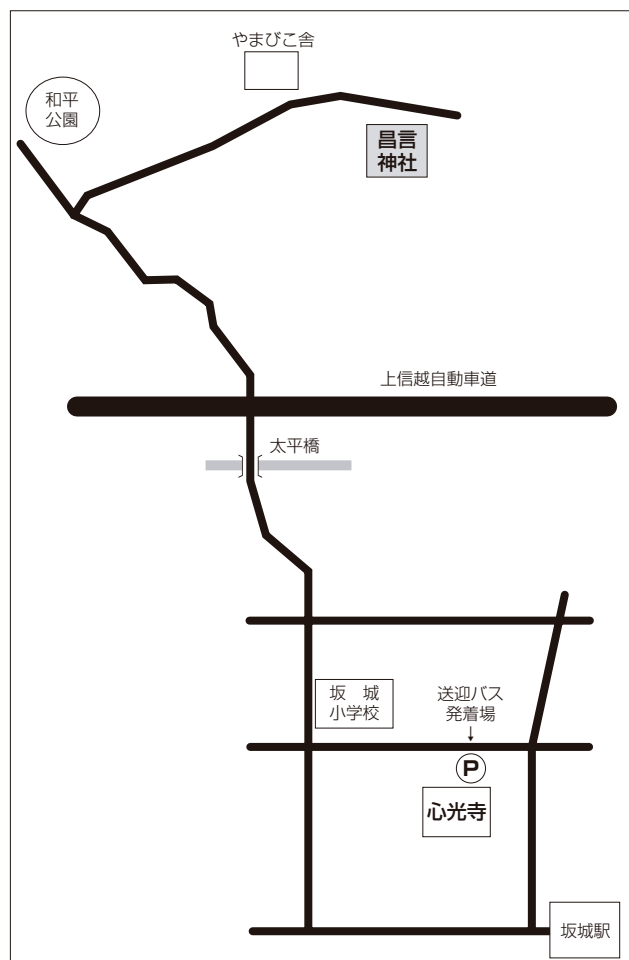
◆送迎バス 午後1時に心光寺を出発

※式年祭終了後、心光寺までお送りします。

◎問い合わせ先

稲玉徳兵衛翁頌徳伝承会事務局(心光寺内)

☎・有線82-7789



当番医(医科・歯科)

4月 3日(日)	中島医院	【千曲市上山田】	☎(026) 275-0111
	宮原歯科医院	【網 掛】	☎・有線82-8711
10日(日)	二階堂医院	【千曲市磯部】	☎(026) 275-5582
	竹内歯科医院	【千曲市屋代】	☎(026) 273-4500
17日(日)	安里医院	【千曲市内川】	☎(026) 275-7800
	松尾歯科医院	【御 所 沢】	☎・有線82-6988
24日(日)	よした内科クリニック	【上 五 明】	☎・有線81-1330
	大村歯科医院	【千曲市戸倉】	☎(026) 275-0066
29日(金)	武市医院	【中 之 条】	☎・有線82-2606
	近藤歯科医院	【中 之 条】	☎・有線82-5121
5月 1日(日)	宮崎医院	【千曲市上山田】	☎(026) 275-0472
	滝沢歯科医院	【千曲市磯部】	☎(026) 276-4636
3日(火)	さかき生協診療所	【中 之 条】	☎・有線82-0101
	宮坂歯科医院	【千曲市小島】	☎(026) 272-0133
4日(水)	いろかわ医院	【立 町】	☎・有線82-2143
	竹内歯科医院	【千曲市屋代】	☎(026) 273-4500
5日(木)	松尾医院	【立 町】	☎・有線82-2013
	宮原歯科医院	【網 掛】	☎・有線82-8711

※診療時間

医科：午前9時～午後5時

歯科：午前9時～正午

※都合により、変更になる場合がありますので、当番医を利用される場合は電話、新聞等で確認をしてください。

健 診

保健センター ☎82-3111 (内線511,512)

有線 88-1047

●4月の健診

☆リハビリ教室・リハビリ訪問

13日・20日・27日(水)

☆乳幼児健診(実施場所は保健センター)

4ヵ月児健康診査(H16年12月生)

12日(火) 午後1時集合

7ヵ月児健康相談(H16年9月生)

26日(火) 午前9時30分集合

1歳児健康相談(H16年2月・3月生)

15日(金) 午前9時30分集合

1歳6ヵ月児健康診査(H15年8月・9月生)

13日(水) 午後1時集合

3歳児健康診査(H13年11月1日～12月20日生)

19日(火) 午後1時集合

植物の管理

お話し：前沢新一さん(御所沢)

『コンテナガーデンの育て方③』

水やりは、コンテナの表面の土が乾いたらたっぷりと与えます。そのときなるべく花に水がかからないようにし、土の中に流し込むように与えます。量は、鉢底から水が流れ出るくらいたっぷりと与えますが、表面の土が乾いているときは、根腐れを起こす場合があるので水をやってはいけません。また、大型のコンテナは表面土が乾いていても、中が湿っていることもあるため、表面土が乾いてから3日～4日後にたっぷりと水を与えてください。表面の土が固くなり、水がしみこみにくくなった場合は、土をほぐします。また、水ごけを置いておくと、水やりのときに土が跳ねて流失するのを防ぎ、土も固くなりやすく、乾燥防止にもなるため、おすすめします。

植物は病気にかかるとなかなか治らないため、日当たり、風通しなどの生育環境を健全に保ち、水やりや追肥などを適切に行ってください。

粗大ごみの回収

17日(日)	午前8時30分～10時
	坂城町役場職員駐車場

相談日 4月

相談	日時/場所	
心配ごと相談	11日(月)	午前9時～正午
	20日(水)	役場第4会議室(3階)
	11日は弁護士による法律相談をあわせて開設 (弁護士による相談は、午前9時30分～11時30分)	
年金相談	22日(金)	午前9時30分～午後3時 役場第4会議室(3階)
行政相談	15日(金)	午前9時～正午 役場第5会議室(3階)
ハローワーク出張相談	毎週月曜日(祝・祭日を除く)	午前10時～午後3時 坂城テクノセンター

●まちのうごき

(3月1日現在)

※()は前月比

世帯数	5,613	(-5)
人口	16,586	(-7)
男	8,138	(-1)
女	8,448	(-6)

●まちの交通事故

(3月1日現在)

※()は前年比

件数	13件	(-7)
死者	0人	(±0)
負傷者	15人	(-14)

図書館へ行く

町立図書館 ☎・有線82-3371

開館時間 午前10時～午後6時

本の予約、リクエストはお気軽に
お問い合わせください。

□4月の催し物□

☆おはなし会 9日(土) 午後2時～

☆としょかん講座

「点字・点訳講座」

5日(火)・19日(火) 午後2時～

講師 山口静枝さん

★平成17年度の「としょかん講座」受講生募集について

わかりやすく、楽しみながら学ぶことができる「としょかん講座」を、5月から平成18年2月まで10回にわたり開講します。

詳しくは直接お問い合わせください。

□新着図書□

☆おすすめの本☆



島の旅 気ままに船と徒歩の旅
(実業之日本社)

地域別の旅行案内とは違い、北海道から沖縄まで、全国30余りの島を一堂に紹介したガイドブック。実際の旅の参考にはもちろん、本のうえで全国の島めぐりを楽しんでみてはいかが？

☆一般図書☆

- ・京の祈り絵祈りびと
「信濃デッサン館」「無言館」(窪島誠一郎) 著
- ・ゆかいな誤変換(ヨシナガ) 著
- ・百塔紀行(白井 恒) 著
- ・やっぱり芋焼酎(立山雅夫) 著
- ・FOX Y(フォクシー)(宇佐美 遊) 著
- ・月読(太田忠司) 著

☆児童図書☆

- ・りんご りんご「りんごの家族」の物語
(熊谷峰男監修 ネット武蔵野)
- ・地震と火山のたんけん隊(地学団体研究会) 編
- ・ふわふわコットンキャンディー(薫くみ子) 作
- ・モンゴルの黒い髪(長野ヒデ子) 訳

■休館日■ ■の日は休館です。

日	月	火	水	木	金	土
*	*	*	*	*	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

有線

●4月の番組表

	番組名	内容/出演
3日(日)	楽しい民話	山吹の一枝 北日名 春日 秀子さん
7日(木)	わが家の花は元気で	植物の管理 御所沢 前沢新一さん
10日(日)	楽しい民話	くいにばけたたぬき 込山 岡田由貴子さん
12日(火)	信号は赤です	交通事故防止 坂城町交番
14日(木)	税務署だより	確定申告がまちがっていたとき 上田税務署
17日(日)	楽しい民話	鳥呑みじいさん 金井 青木 典子さん
21日(木)	川柳	JA文芸から 選者 市川きみえさん
24日(日)	楽しい民話	花咲じいさん 鼠 玉井かつ子さん
26日(火)	明るい消費生活	最近の消費生活相談から 長野消費生活センター
27日(水)	こちら119番	林野火災の防止 消防署

●チャンネル放送番組

操作方法は 9・4・チャンネル番号

終了するとき 9・4・0

チャンネル番号 4/1~4/30

- 1..... 音楽放送
- 2..... FM長野
- 3..... NHK・FM
- 4..... 音楽放送
- 5..... 音楽放送

※有線加入推進キャンペーン実施中!
(16ページに掲載しています。)

◆坂城町有線放送電話

☎82-3111 (内線222)

有線88-1000



感動とふれあいの和が広がった

スペシャルオリンピックス(SO)

2月24日(木)・25日(金)、タジキスタン共和国の選手団が来町しました。大会終了後の3月7日(月)にはウズベキスタン共和国、シリアの選手団も加わり、同国選手団が再来町し、町ではさまざまな催しや交流が行われました。

また、町からフロアホッケー競技に出場した中村文茂さん(町横尾)の活躍は、応援に訪れた多くの皆さんに感動と勇気を与えてくれました。

中村さんは、長野・熊本県合同チームのキャプテンとして出場し、準優勝の成績を収めました。

町にホームステイをしながら滞在したタジキスタン共和国の選手の皆さんも同じくフロアホッケー競技に出場し、見事優勝しました。(フロアホッケーは、総当りで試合を行い、チームを分け、その中で順位を決めます。)

3月16日(水)、中村さんが渡辺務コーチと母のり子さんとともに中沢町長を訪問し、SOの報告をしました。中村さんは、「いろいろな国の人と知り合うことができ、交流ができました。試合では、横断幕を2枚もつくっていただき、大勢の皆さんに応援していただいたことがとても心強くうれしかったです。人生のいい勉強になりました。これからもフロアホッケーを続け、競技を広めて、将来は指導もしていければ。」と話していました。

タジキスタン共和国の選手団を受け入れたホストファミリーの皆さん、トーチランに参加した皆さん、競技に出場した選手たち、競技の応援に競技会場へ足を運んだ皆さん。

さまざまな形でSOに参加した多くの皆さんの心に残る大会となりました。



2月24日(木)の交流会



文化センター体育館でフロアホッケーの練習をする選手の皆さん



2月25日(金)のトーチランでは大勢の方に応援していただきました



競技終了後の様子
(右から2番目が中村さん)



3月16日(水)、
中沢町長に銀メダルを披露



3月7日(月)、宝池月影寮で行われた
交流会

鉄の展示館

(財)日本美術刀剣保存協会長野県東信支部主催

「郷土に伝わる名刀展」

鉄の展示館では、4月15日（金）から6月19日（日）までの約2ヵ月間、(財)日本美術刀剣保存協会長野県東信支部との共催により、「郷土に伝わる名刀展」を開催します。

本展は、同協会の企画により、長野県内で現在所蔵されている、南北朝・室町時代に制作された「古刀」、さらには安土桃山・江戸時代につくられた「新刀・新々刀」を中心とした作品を展示する内容です。

相州伝、備前伝、幕末の山浦一門など、バラエティーに富んだ内容となっていますので、ぜひご覧ください。



◆期 間 4月15日（金）～6月19日（日）

◆開館時間 午前9時～午後5時（入館は午後4時30分まで）

◆入館料 大人600円、中学生300円 小学生以下及び町内中学生は無料。

※4月1日（金）から、開館時間を午前10時から午前9時に変更します。

◎問い合わせ先 鉄の展示館 ☎・有線82-1128

平成17年度

65歳以上の方の介護保険料（仮徴収）

老齢（退職）年金が年額18万円以上の方は、保険料が年金から差し引かれます。

4月	6月	8月	10月	12月	2月
仮徴収			本徴収		
この期間は平成16年中の所得がまだ確定せず、所得段階も決まりません。そのため、平成17年2月分の保険料額をそのまま仮の保険料額とし、年金から差し引きます。			平成17年度の所得段階が確定したところで、各段階の保険料額から4月・6月・8月分を差し引き、その残額を3期に分けて年金から差し引きます。		

●平成17年度の介護保険料年額

所得段階	対象者	保険料年額
第1段階	生活保護受給者及び老齢福祉年金受給者で、世帯全員が市町村民税非課税	16,800円
第2段階	世帯全員が市町村民税非課税	25,200円
第3段階	世帯員の誰かに市町村民税が課税されているが、本人は非課税	33,600円
第4段階	本人が市町村民税を課税されて、前年の合計所得金額が200万円未満	42,000円
第5段階	本人が市町村民税を課税されて、前年の合計所得金額が200万円以上	50,400円

※詳しい内容は、3月下旬にお送りしました特徴開始通知書をご覧ください。

◎問い合わせ先 税務課税務係

☎82-3111（内線143） 有線88-1033

平成17年度 粗大ごみの回収

◇粗大ごみの回収

粗大ごみの回収は、毎月第3日曜日に各収集場所において順次実施しています。

- 粗大ごみの回収はすべて有料です。
- 料金は回収品により異なります。
- ※タキロン、消火器、ガスボンベ、鏡、建築廃材は収集できません。

◇家電リサイクル法対象商品の回収

家電5品目（エアコン、ブラウン管式テレビ、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機）については、粗大ごみ回収日にあわせて電気商業組合が回収します。

- リサイクル料金（税込）
 - エアコン：3,675円
 - ブラウン管式テレビ：2,835円
 - 冷蔵庫、冷凍庫：4,830円
 - 洗濯機：2,520円
- ※リサイクル料金は全国统一ですが、一部のメーカーは料金が異なります。
- 収集運搬料（税込） 1個あたり一律1,000円

◎問い合わせ先

住民環境課環境保全係
☎82-3111（内線125） 有線88-1025

期日	収集場所	時間
4月17日(日)	坂城町役場職員駐車場	午前8時30分 ～10時
5月15日(日)	坂城中学校南側駐車場	
6月19日(日)	日精樹脂工業(株)駐車場	
7月17日(日)	びんぐしの里公園駐車場	
8月21日(日)	坂城町役場職員駐車場	
9月18日(日)	坂城中学校南側駐車場	
10月16日(日)	日精樹脂工業(株)駐車場	
11月20日(日)	びんぐしの里公園駐車場	
12月18日(日)	坂城町役場職員駐車場	
1月15日(日)	坂城中学校南側駐車場	
2月19日(日)	日精樹脂工業(株)駐車場	
3月19日(日)	びんぐしの里公園駐車場	



平成16年中に発生した長野県下の歩行者死者50人のうち、高齢者が35人と70%を占めています。

歩行中の死亡事故の特徴

- 約66%が夜間に発生
- 運転免許を持たない人が多い
- 夜間横断中に左からの車と衝突
- 自宅付近の道路で多発

歩行中の交通事故を防ぐには

- いつも通る道でも、渡る前に必ず安全確認
- 少し遠回りでも横断歩道や信号機を利用する
- 青信号だからと安心せず、しっかり目配りする
- 夜間外出時は必ず明るい服装で、夜光反射材を活用する
- 近づいてくる車のライトを発見したら、遠くに見えても通り過ぎるのを待つ

また、高齢ドライバーは、「もみじマーク」をつけ、ヘッドライトの昼間点灯を励行し、夕暮れ時は、早めにヘッドライトを点灯しましょう。

年齢が高くなるにつれて、反射神経等の身体機能が低下することを自覚した運転を心がけてください。

有線加入金(32,000円)が無料! 加入推進キャンペーン実施中 4月～6月

キャンペーン期間中、新規加入の加入金（32,000円）が無料となります。

この機会に有線放送電話にご加入ください。

※キャンペーン期間中でも、電話機代、加入にかかる工事代と使用料（月額1,400円）が別途かかります。なお、加入後2年間は廃止できません。（一時的な加入は対象外とします。）

◎申込・問い合わせ先

有線本部
☎82-3111（内線222）
有線88-1000

有線放送電話回線を使ったADSL

有線放送電話回線を使ってインターネット接続ができます。詳しくは、各プロバイダーにお問い合わせください。

★JANIS（ジャニス）

☎0120-20-4824
URL <http://www.janis.or.jp/>

★Infovalley（インフォバレー）

☎0120-60-3340
URL <http://www.valley.ne.jp>

犬の飼い主の皆さんへ

第1次実施日

実施日	場 所	時 間
4月 7日(木)	北日名公民館前	午前 9:30~ 9:45
	南日名公民館前	9:55~10:10
	旭ヶ丘公民館前	10:20~10:30
	大宮公民館前	10:40~11:00
	J Aちくま坂城支所前	11:10~11:30
	田町公民館前	11:40~11:50
	御所沢公民館前	午後 1:10~ 1:30
	四ツ屋神明神社	1:40~ 2:00
4月21日(木)	苅屋原泉徳寺北側駐車場	午前 9:30~ 9:45
	隣保館前	9:55~10:10
	立町公民館前	10:20~10:30
	月見区集会所前	10:40~11:00
	上五明公民館前	11:10~11:30
	小網公民館前	午後 1:00~ 1:10
	網掛公民館裏	1:20~ 1:30
	ふれあいセンター前	1:40~ 2:00
5月11日(水)	旧上平公民館前	2:10~ 2:30
	鼠公民館裏	午前 9:30~ 9:50
	J Aちくま南条支所前	10:00~10:20
	金井地藏堂前	10:30~10:45
	町横尾公民館前	10:55~11:10
	中之条14組合資源物収集所	11:20~11:40
	入横尾公民館前	午後 1:10~ 1:20
	泉区公民館前	1:30~ 1:50
中之条公民館前	2:00~ 2:20	

第2次実施日

実施日	場 所	時 間
5月22日(日)	鼠公民館裏	午前 9:30~ 9:45
	J Aちくま南条支所前	9:55~10:10
	泉区公民館前	10:20~10:35
	中之条公民館前	10:45~11:05
	四ツ屋神明神社	11:15~11:30
	J Aちくま坂城支所前	午後 1:00~ 1:20
	隣保館前	1:30~ 1:45
	J Aちくま村上支所前	1:55~ 2:15
月見区集会所前	2:25~ 2:40	

※ 1次・2次実施日のどちらか都合のよい日で1回受けてください。

必ず受けましょう 犬の登録・狂犬病予防注射

狂犬病予防法に基づき、犬の登録及び狂犬病予防注射を行いますので、必ず受けてください。

◆対象

生後91日以上の子犬は、すべて登録と狂犬病予防注射の対象となります。登録は生涯で1回ですが、狂犬病予防注射は毎年1回受けることが義務付けられています。

◆必要なもの

①料金

- ・登録済みで、ハガキが郵送されている犬：3,220円（予防注射料金：2,670円+注射済票交付手数料：550円）
- ・新規登録及び未登録の犬：6,220円（登録手数料3,000円が加算されます）

②ハガキ（狂犬病予防注射済票交付申請書）

登録をしている証明になりますので、必ずお持ちください。（登録をしているお宅に郵送されます。）

◆注意事項

- ①犬の健康に異常のある場合または過去の狂犬病予防注射後に異常を起こしたことがある犬は、獣医師医院で接種してください。
- ②予防注射の当日異常がある犬は、受付で必ず申し出てください。
- ③室内で飼っている犬も登録と狂犬病予防注射は必要です。
- ④第1次実施日または第2次実施日（5月22日）に受けてください。どうしても受けられない場合は、直接獣医師医院で受けるか、獣医師の訪問により受けてください。（医院及び訪問で受ける場合は別途料金がかかります。）

あなたは大丈夫!? フンの後始末は飼い主の義務

最近、町内各所で散歩中の犬のフンに関する苦情が多く発生しています。他人の家の庭先はもちろんのこと、田んぼや畑でも飼い犬のフンは飼い主が責任をもって片付けてください。他人の土地でしたフンを片付けない行為は不法投棄と同じです。最近ではビニール袋を携帯して散歩する方も多く見受けられますが、必ず使って片付けるようにしてください。

また、犬の放し飼いに関する苦情も多く寄せられています。犬の放し飼いは、事故やトラブルの原因となります。「うちの犬は大丈夫だから」と思っているのは飼い主だけで周囲に迷惑がかかっています。早朝・夜間を問わず犬を離すことは絶対にしないでください。

犬・猫の引き取りについて

どうしても飼育できない場合、有料で犬・猫の引き取りを行っています。

◆引取日時 毎週火曜日 午前10時~正午

◆場所 長野保健所千曲支所

(千曲市桜堂268、☎(026)272-4646)

◆引取手数料

- ・生後91日以上のもので：1頭(匹) 2,000円
- ・生後91日未満のもので：10頭(匹) まで2,000円

◎問い合わせ先

住民環境課環境保全係

☎82-3111(内線125) 有線88-1025

受益者負担金

◎申込・問い合わせ先

都市・下水道課下水道係

☎82-3111 (内線253、254)

有線88-1016

**下水道への接続は
お早めに**

新たに受益者負担金の賦課対象となる区域を含め、現在下水道の供用が開始されている区域に該当するお宅で、まだ下水道への接続をすませていない方は、早期接続にご協力をお願いいたします。

下水道の宅内排水設備工事は、町に登録されている「下水道排水設備指定工事店」でなければできませんので、工事契約の際には確認をしてください。工事店の一覧表は都市・下水道課にありますのでお問い合わせください。

**浄化槽設置整備事業
補助金の対象地域が
変更になります**

下水道等整備構想新工リアマツプの見直しにより、平成17年度の浄化槽設置整備事業補助金の対象地域が変更になります。南条地区の一部及び上平地区の一部が再度補助対象となります。

詳しくは、町ホームページをご覧ください。都市・下水道課へお問い合わせください。

『水洗化ローン』をご利用ください

この制度は、下水道が供用開始された区域の方が、宅内から下水道への接続工事（宅内排水設備工事）に要する資金のあつ旋と利子補給を行い、下水道の普及促進を図るものです。

◆名称 「坂城町下水道排水設備改造等資金あつ旋及び利子補給制度」

◆融資あつ旋対象者
①下水道の供用開始の日から3年以内に下水道接続のための排水設備工事を行う方

②下水道の処理区域内における

建築物の所有者または建築物の所有者の同意を得た方

③町税、下水道事業受益者負担金を滞納していない方

④資金の償還能力を有する方

⑤金融機関の保証会社の保証を受けられる方（連帯保証人は不要）

◆融資あつ旋額

1世帯20万円以上100万円以下（ただし、排水設備工事に要した費用以内）

◆利率 4.05%（保証料込）

◆利子補給 利子の2分の1相当を補給する

◆償還方法 5年60回払い以内の元利均等月賦償還

◆融資取扱い金融機関

八十二銀行坂城支店、長野県信用組合坂城支店、長野信用金庫坂城支店、長野銀行坂城支店、ちくま農協（坂城・村上・南条・中之条各支所及び坂城南出張所）

■平成17年度下水道事業受益者負担金 新規賦課区域



(中之条地区)

※濃く色のかかっている区域が、新たに受益者負担金の対象となる区域です。

下水道 新規賦課区域と

下水道事業受益者負担金

◆平成17年度に新たに対象となる方

下水道建設費の一部を負担していただく受益者負担金は、下水道の供用区域の拡大に伴い、順次納付のお願いをしています。今年度新たに対象となるのは、右の図で濃い色のかかった区域に土地を所有したり、借りたりしている方で、下水道への接続の有無に関係なく納付をしていただくようになります。

①手続き

新たに対象となる方には、4月中に「受益者申告書」を送付しますので、対象となる土地を確認のうえ、申告書を提出してください。提出された申告内容を審査し、賦課または猶予の決定をします。

②負担金額

一つの敷地（土地の筆が複数でも、一つの区画を形成している一団の土地）に対して、一律に負担していただく均等割と敷地面積割の合算になります。

○均等割 19万3千円

○面積割 3500円/m

③猶予措置

農地や賦課の対象となる敷地

に含まれない更地などは、負担金の徴収が猶予されます。

◆納付時期と方法

納期は8月から始まり、10月・12月・2月の4回が納期となります。納付は、年4回×5年の20回分割ですが、全額一括や1年分の前納などには報奨金が交付され、お得です。

すでに納付対象で納付が済んでいない方と今年度から新たに賦課の対象となる方（賦課決定通知を同封）には7月中に納付書を発送します。

やさしく使って快適下水道

下水道は、基本的には自然流下により流れて行きませんが、地形的な関係からマンホールポンプにより本管まで圧送しなければ排水できない箇所もあります。

町では中継ポンプを8箇所設置していますが、水に溶けないものが流れて来た場合に

はポンプが詰まってしまつこともあり、これまでに何度か故障が発生しています。故障修理等による維持管理費の増大は、使用者の皆さんから納めていただく下水道使用料に影響することも考えられますので、次の事項に注意して使ってください。

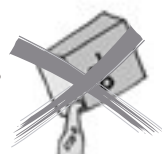
① 台所での生ゴミや野菜くず、油は流さない。

ゴミや野菜くず、料理用の油はつまりの原因になったり、処理場での処理にも大きな負担になります。



④ 危険物は流さない。

ガソリン、シンナー、石油等は気化して爆発などの原因となります。危険ですので絶対に流さないようにしましょう。



② トイレではトイレットペーパー以外は流さない。

紙おむつや生理用品はもちろん、たばこやガムのような小さなものも流さないようにしましょう。



⑤ 有害な物質は流さない。

下水は微生物の働きできれいになります。農薬など有害なものはその働きを妨げます。洗剤も無リンのものを使いましょう。



③ 髪の毛は流さない。

つつい流してしまうのが髪の毛です。お風呂や洗面所では、髪の毛を必ず取り除く習慣をつけましょう。



⑥ マンホールには触らない。

マンホールはたいへん深く、ふたも重いものです。事故の危険がありますので、マンホールには触らないでください。





特別障害給付金 4月から始まります

障害基礎年金等の受給権を有していない障害者の方に、福祉の増進を図ることを目的として特別障害給付金を支給します。

◆支給対象者

- ①平成3年3月以前に国民年金任意加入対象者であった学生
 - ②昭和61年3月以前に国民年金任意加入対象者であった被用者（厚生年金、共済組合等の加入者）の配偶者
- 右記①または②に該当し、任意加入していなかった期間内に初診日（障害の原因となる傷病について初めて医師の診療を受けた日）があり、現在、障害基礎年金1級、2級相当の障害に該当する方。
- なお、障害基礎年金や障害厚

生年金などを受給することができずの方は対象になりません。

◆支給額

- ・障害基礎年金1級に該当する方：月額5万円
 - ・障害基礎年金2級に該当する方：月額4万円
- ※支給額は、毎年度物価の変動に応じて改定されます。
- ※本人の所得によつては、支給が制限される場合があります。

給付金は、請求日の翌月分から支給されます。支給の決定までに時間を要する場合がありますが、支給が決定されれば請求日の翌月分にさかのぼって支給されます。

◎申請・問い合わせ先

福祉課保健年金係
☎(026)3111 (内線133)
有線(088)10209



年に一度は人間ドック

(補助制度をご利用ください)

病気を治すには、早期発見・早期治療が大切です。自覚症状のないうちに、年に一度は人間ドックを受診して、自分の健康状態を確かめてみましょう。

主な実施機関は左の表のとおりですが、それ以外でも実施しており、町からの補助金も同様に受けられます。

表1

病院名	種別	基本料金（税込）	
		一般	農協組合員
①長野赤十字上山田病院 ☎(026)275-1581	1泊2日	65,730円	—
	日帰り	37,800円	
②厚生連篠ノ井総合病院 ※申込は保健センターへ 4月4日（月）から受付を開始し、定員になりしだい締切	1泊2日	65,100円	59,850円
④厚生連佐久総合病院 ☎(0267)82-2688	日帰り	37,800円	35,700円

※②以外は、各自で直接病院へお申し込みください。
※①の日帰り人間ドックには、腹部超音波健診（肝・胆・腎・膵・脾臓）が含まれています。子宮検診は含まれていません。

◆補助対象者

補助の対象となるのは、国民健康保険の被保険者または社会保険の被保険者と被扶養者（人間ドックに対する他の助成制度に該当しない方）です。

◆補助金額

- ①国民健康保険被保険者
1泊2日：1万5千円
日帰り：1万3千円
- ②社会保険被保険者、被扶養者
1泊2日：1万5千円
日帰り：8千円

◆申請方法

受診料金を病院で支払った後、「人間ドック受診料補助金申請書」（保健センターにあります）に加入保険、補助金の振込先を記入し、領収書を添付のうえ提出してください。農協の口座振替により料金を支払う方は、申請書に農協の証明印が必要です。

◎申込・問い合わせ先

保健センター
☎(026)3111
(内線511, 512)
有線(088)1047

学校だより
—坂城小学校—
『さわやかな
あいさつ』
3年 柳町 芳男 教諭

昨年度当初よりあいさつについて断続的に取り組んできました。安全指導に立っていただいている保護者の方からは、登校時のあいさつが明るくできるようになってきたとの声も聞かれるようになりました。子どもたちのあいさつについての作文を紹介いたします。

朝のあいさつ

3年 春日 友里子

わたしは朝、友達に「おはよう。」と言います。旗当番の人にも、いつもあいさつをします。「おはようございます。」と言ひひ、いつも元気になります。教室に入るときも必ず「おはようございます。」と言ひひます。いつもあいさつをやる「おはようございます。」と返してくれる近所の人があります。

あいさつを返してもらうことで
もっれいびです。

あいさつをついて

3年 西沢 明恵

わたしは、家の人や旗当番の人に「おはようございます。」と小さい声で言っていました。わたしは、なぜか、小さい声になつてしまいます。次の日、旗当番の人に思いきつて「おはようございます。」と元氣な声で言いました。すると、「おはようございます。」と返してくれました。わたしはいいことをしたんだなあといいこれからもたくさんあいさつをしたいと思ひひます。



善意の
灯

次の方々からのご寄附を、ありがたく採納しました。
厚く御礼申し上げます。

◆金百万円

—地域活性化事業のため—
坂城町大字坂城
力石化工株式会社
代表取締役 佐藤 洋子 様

◆金百万円

—地域活性化事業のため—
長野市新田町
長野県信用組合
会長 細萱 英穂 様

◆金2百万円

—地域活性化事業のため—
坂城町大字坂城
株式会社都筑製作所
代表取締役 宮崎 和夫 様

◆金2百万円

—地域活性化事業のため—
坂城町大字坂城
株式会社柳沢精機製作所
代表取締役 柳沢 次夫 様

◆テント一式2張り、生徒用机10脚、生徒用腰掛11脚（総額30万円相当）

—坂城中学校備品として—
坂城町大字坂城
(社) 日本禁煙友愛会坂城支部
林 邦雄 様

◆金3百万円

—横町区公民館建設経費—

坂城町大字坂城
横町区長 春日 征 様

◆小学校1～6年生用教育ソフト132セット×3小学校分（2百万円相当）

—学校教育向上のため—
東京都港区三田
株式会社インターチャネル
代表取締役社長 羽室 文博 様

◆金2百万円

—地域活性化上のため—
坂城町南条
株式会社栗林製作所
代表取締役 栗林 邦夫 様

◆金10万円

—社会福祉のため—
坂城町大字南条
栗田 愛子 様



子育て支援センターだより

子育て支援センター ☎・有線82-2291

●4月の行事予定 [時間正確に集合してください]

	内 容
6日(水)	子育て懇話会 (新三役の方は出席してください)
8日(金)	おひさま広場「しゃぼんだまあそび」 持ち物：帽子
15日(金)	おひさま広場「お花見」 場所：南条工業団地(現地集合) 持ち物：おにぎり(子供と保護者の分)
20日(水)	子育て懇話会 「子育ては楽しくしなくっちゃ」 講師：宮下栄子さん
21日(木)	ボランティア懇話会
26日(火)	おひさま広場 「春を見つけにテクテクお散歩」
28日(木)	おひさま広場「こいのぼりづくり」 場所：びんぐしの里公園 持ち物：帽子、おにぎり(子供と保護者の分)

- ◆場 所：15日(月)、28日(木)以外は子育て支援センター
 - ◆時 間：午前10時から
 - ◆持ち物：飲み物、着替え、お手ふき、おむつまたはパンツはいつもお持ちください。
- ※1日(金)は、センターが開いていますのでお出かけください。

●入園したら

- 4月から幼稚園、保育園に通う皆さん。
はじめは泣いて保護者の後を追うこともあるでしょう。でも、ここは大人にとってもがまんです。泣いているときは、次のことに気をつけてあげましょう。
- ①しつこく聞かず、自分から話すのを待ちましょう。
 - ②「連絡ノート」に家でのできごとを書いて先生に知ってもらいましょう。
 - ③おしっこを失敗することがしばらく続くと思います。洗濯ができないので、ビニール袋を用意してあげてください。帰ってから失敗をしからないようにしましょう。

●子育てグループの予定

お気軽にお出かけください。
詳しい内容等はグループの代表者またはセンターへお問い合わせください。

赤ちゃん小組(毎週月曜日) 代表：宮下美恵子さん ☎82-3505
サークルどんぐり(第1・3火曜日) 代表：滝沢 由江さん ☎82-6459
スコレ母親教室 12日(火) 金子通子さんの講座
まざあぐうす(毎週木曜日) 7日(木) は休みです。 代表：望月里枝 ☎82-2217
元気にあそぼうグリとグラ(第2・4水曜日) 代表：小林さやかさん ☎090-4742-5713



学校給食センターだより

学校給食センター ☎・有線82-2559

1年間の食生活をふり返ろう

自分の1年間の食生活をふり返り、次の10項目についてできたかどうかチェックをしてみましょう。また、できなかった項目はできるよう努力しましょう。

 ①朝ごはんは毎日食べましたか?	 ②赤・黄・緑がそろった朝ごはんを食べましたか?	 ③給食は残さず食べましたか?	 ④おやつをとりすぎなかったですか?	 ⑤夕食で野菜を食べましたか?
 ⑥夕食は決まった時間に食べましたか?	 ⑦カルシウム(牛乳・小魚など)を食べましたか?	 ⑧よくかんで、ゆっくり食べましたか?	 ⑨家の人と楽しく食事をしましたか?	 ⑩食事の準備や後片づけができましたか?

食改協おすすめメニュー

鶏肉と野菜の ハーブソテー



【材料】 4人分

鶏もも肉…………… 200g
にんにく…………… 1かけ
タイム・バジル…………… 少々
塩（肉用）…………… 小さじ¼
キャベツ…………… 200g
白ワイン…………… 大さじ3
サラダ油…………… 大さじ1
塩（キャベツ用）…………… 小さじ½
こしょう…………… 少々

【作り方】

- ①にんにくは薄切りにする。フライパンに油とにんにくを入れ弱火でいため、香りが出たらにんにくを取り出す。
- ②鶏肉は大きめのそぎ切りにし、塩、タイム、バジルをふって下味をつける。
- ③①のフライパンを強火にして②の鶏肉を入れ、表面に焼き色がつくまで焼く。
- ④キャベツは3cm角に切る。③の鶏肉をフライパンの片側に寄せあいたところにキャベツを入れさっといため、塩小さじ1/5とこしょう各少々をふる。
- ⑤全体にワインをふってふたをし、弱火にして4～5分間そのまま蒸し焼きにし、皿に盛る。

■お知らせ・情報

埴科地域アグリセミナー 第4期生募集

長野農業改良普及センターとJAちくまでは、「これから農業をやってみたい方」を対象にアグリセミナーを開催し、大変好評をいただいています。そこで、セミナーの内容を更に充実し、第4期生の募集を行います。

セミナーは1期2年間で「農業の基礎から生産販売まで、もうかる作物と農業」について学びます。

◆コース

- ①野菜コース
- ②果樹コース
- ③花きコース

◆会費 年1,000円

◆申込締切 4月11日(月)

◎申込・問い合わせ先

- ・農業改良普及センター千曲支所
☎(026)273-0177
- ・JAちくま本所
☎(026)272-2323
(または各営農センター)
- ・役場農林課
☎82-3111(内線164)
有線88-1041

住宅ローン「フラット35」

「フラット35」は、住宅金融公庫がバックアップする民間金融機関の長期固定金利の住宅ローンです。

- ・最長35年間の長期固定金利
 - ・融資限度額最高5千万円
 - ・保証料及び繰上返済手数料0円
 - ・住宅の質を確保
 - ・中古住宅の取得も対象
- ※詳しくは、住宅金融公庫ホームページ(<http://www.jyukou.go.jp/>)をご覧ください。

◎問い合わせ先

- 住宅金融公庫北関東支店
フラット35・ホットライン
☎(027)232-6000

国の教育ローン

入学金、授業料、教科書代、アパートの敷金・家賃など、入学時や在学中に必要な資金を融資する公的な制度として、国民生活金融公庫の「国の教育ローン」があります。融資金額は学生・生徒1人につき200万円以内、返済期間は10年以内です。

詳しくは、国民生活金融公庫長野支店(☎(026)233-2141)、最寄りの金融機関(銀行、信用金庫、信用組合、労働金庫、農協)までお問い合わせください。

自衛官募集

◆募集種目

一般・技術幹部候補生

◆受験資格 20歳以上26歳未満者(22歳未満者は大卒見込みを含む)、大学院修士課程取得者は28歳未満(技術は理学・工学修士)

◆受付期間

4月4日(月)～5月13日(金)

◆試験期日

5月21日(土)及び22日(日)

◎申込・問い合わせ先

- 自衛隊長野地方連絡部長野募集事務所
☎(026)235-6026

上田創造館の催し

【第33回上小美術展】

◆日時 4月17日(日)～24日(日)
午前9時～午後5時
(最終日は午後4時まで)

◆入場料

大人:350円、学生:200円
※小中学生・身障者・高齢者(75歳以上)は無料

【プラ板のアクセサリーづくり】

プラ板でキーホルダーやペンダント等のアクセサリーをつくりまします。

◆日時 4月23日(土)

午前10時～11時30分

◆対象者 小中学生とその保護者

◆募集人員 先着24名

◆参加費 無料

◆参加締切 4月20日(水)

◎問い合わせ先

- 上田創造館
☎23-1111

がが育って



宮原 ^み未 ^き稀ちゃん(2歳)
 しょうたろう **捷太朗くん(3ヵ月)**
 りょうたろう **伶太朗くん(3ヵ月)**
 卓さん・智巳さん〈網掛〉

カメラを向けてもわざと横を向いちゃう、ちょっぴり反抗期なわが家の娘。大好きな2人の弟に囲まれて、今日はなんだか嬉しそう。『はやくう、こっちおいで』と、腕を出します。
 素直な笑顔で『はい、チーズ♥』



■編集・発行 〒389-0692
 坂城町役場企画調整課
 長野県埴科郡坂城町大字坂城 10050
 ☎(0268) 82-3111
 FAX(0268) 82-8307
 ●ホームページ
<http://www.town.sakaki.nagano.jp/>
 ●E-mail
kikaku@town.sakaki.nagano.jp
 ■印 刷 滝沢印刷(坂城町)

人権を尊重し豊かな福祉の心を育む町民集会

3月12日(土)、坂城テクノセンターにおいて「人権を尊重し豊かな福祉の心を育む町民集会」が開催されました。

この集会は、多様化する社会の中で、新たな人権課題への対応やさまざまな福祉への取り組みを地域全体で考え、人権が尊重され、生きがいとやすらぎのあるまちづくりを考えていくことを目的に、昨年度まで開催していた「部落解放町民大会～人権を守る町民の集い～」、「障害者を理解する町民大会」、「社会福祉大会」、「聴覚障害者を理解する懇談会」をあわせて一つとし、今回新たに開催されたものです。

集会では、小学生の人権作文の発表や啓発ビデオの上映、講演会などが行われ、参加した皆さんは、差別や偏見、命の尊さについて、自分自身の問題としてとらえ、理解を深めていました。



手づくりのほうきをいただきました



小網の玉井巖さんから、町にほうきをいただきました。

このほうきは、玉井さんご夫婦の手づくりで、これまでも町にいただいております。町職員が勤務時間の前に役場の前庭などを清掃する際に使わせていただいております。

町長杯・塩入杯囲碁大会結果

2月27日(日)、文化センターにおいて町長杯並びに塩入杯争奪囲碁大会が盛大に行われました。【敬称略】

【町長杯】

- 優勝 塩入 威 七段 (金井)
 準優勝 竹鼻 敏 四段 (込山)
 1位 松岡今朝志 六段 (大宮)
 2位 竹内 利夫 七段 (四ツ屋)
 3位 青木 幹雄 八段 (新町)

【塩入杯】

- 優勝 武内 範夫 二段 (新地)
 準優勝 宇田川靖正 二段 (旭ヶ丘)
 1位 市川 静男 初段 (小網)
 2位 坂本 光男 初段 (込山)
 3位 小野 晃一 初段 (日名沢)